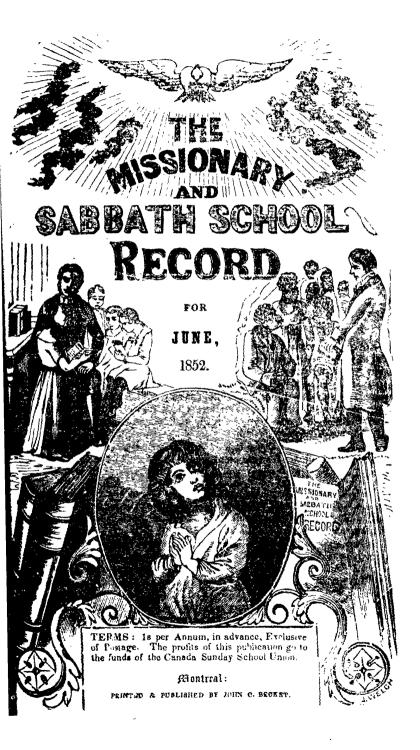
## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliog aphiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.			L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.					
Coloured covers/ Couverture de couleur			1 1	Coloured pages/ Pages de couleur				
Covers damaged/ Couverture endommagée	•		1 1	Pages damaged/ Pages endommagé	es			
Covers restored and/or la Couverture restaurée et/o				Pages restored and Pages restauréus e				
Cover title missing/ Le titre de couverture m	anque			Pages discoloured Pages décolorées,	, stained or foxi tachetées ou pli	ed/ quées		
Coloured maps/ Cartes géographiques en	couleur		, ,	Pages detached/ Pages détachées				
Coloured ink (i.e. other Encre de couleur (i.e. au		e}	1.21	Showthrough/ Transparence				
Coloured plates and/or in Planches et/ou illustration			1./1	Quality of print v Qualité inégale de				
Bound with other materi Relié avec d'autres docu			1 1 / 1	Continuous pagin Pagination contin				
Tight binding may cause along interior margin/ La reliure serrée peut cai distorsion le long de la m	user de l'ombre ou de			includes index(es Comprend un (de Title on header ta Le titre de l'en-tê	s) index sken from:/			
Blank leaves added durin within the text. Whenev been omitted from films	rer possible, these having/	e		Title page of issue Page de titre de la	e/			
li se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restaulation apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela etait possible, ces pages n'ont pas eté filmées			Caption of issue/ Titre de départ de la livraison					
			1 1	Masthead/ Générique (pério	diques) de la liv	raison		
Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:								
This item is filmed at the redu Ce document est filmé au taux								
10X 14X	18X		22X	26 x		30 ×		
132	167	<u> </u>		74 X	787	1 1 2 2 3 2 8		



# UNION BIBLE DICTIONARY

Published by the American Sunday School Union;

## PRICE REDUCED TO FORTY-FIVE CENTS.

### PREFERABLE TO ANY OTHER.

IT is unquestionably preservable to any other manual adapted to aid the young in studying the sacred volume.—N. Y. Observer.

#### FULLER THAN ANY OTHER.

It is nearly a complete summary of all the most valuable learning on the

subjects embraced in it .- The Independent.

It is, by far, the completest and most perspicuous Bible Dictionary of its size to be found. It condenses a great amount of learning, and has a fullness of information, for which one would not look in so unpretending a volume, and which is all that most Bible readers would desire on the subject.—N. Y. Evangelist.

#### DECIDEDLY CHEAPER THAN ANY OTHER.

There is probably no book, except the Bible itself, in which so great a quantity of matter can be purchased for so small a sum; and happily, it is matter of an important character, all of which helps to elucidate the Bible. It explains the meaning of words, and the names of persons, animals, and objects, which are not defined in ordinary dictionaries. The images of things are also given in pictures, wherever this method is necessary to a just perception of them, or can be made to convey a more ready and accurate idea, than a mere verbal description.—Christian Mirror.

It is a sort of sine-qua-non for a Sunday-school teacher, and should be in

he hands of the more forward pupils.

### THE BEST OF ITS KIND.

I feel free to express my general approbation of the "Union Bible Dictionary," as a work well calculated to extend the knowledge of the Holy Scriptures, and especially to be a valuable assistant to teachers and scholars in our Sunday-schools.—Rev. Dr. Alexander.

The mass of various and important information compressed within so small

a compass is almost incredible. - Rev. Dr. Storrs, of Mass.

I regard the present volume as the best of its kind.—Rev. Dr. Stone.

Just what was wanted by Sunday-schools and Bible-classes.—Bapris Record.

The Union Bible Dictionary is in one vol. 18mo, (double columns,) 650 pages, 150 illustration. 500 references, and sold at 45 cents, by

J. C. MEEKS, Agent, 147 Nassau street, New-York.

NB.—The above can be had at the Depository of the Canada Sunday School Units Great St. James Street, Montreal.

### THE MISSIONARY

AND

# SABBATH SCHOOL RECORD.

Vol. IX.

JUNE 1, 1852.

No. 6.



Native Preachers.

re now hundreds of native Christians, who are engaged in preaching the gospel mongst their countrymen. he case in Polynesia, where many deoted men have gone as Missionaries other islands, to carry to their ignorant habitants the same glorious gospel that as changed their own hearts.

The Missionaries at Tahiti, a few ears ago, established an institution for ucating native young men for the inistry; and there are twelve young en in that institution, who, it is hoped, all be faithful preachers of the word

One of these young men, named ato, who has been supported by the father died. d members of the Independent

In different parts of the world there native church in one of the districts of Tahiti. Some time ago, whilst he was still a student, he wrote a letter to This is the church at Wellington, telling them. that he had adopted the name of their former pastor, John Cuff, and giving them some account of his history. He says:-

> "My father was a Missionary: Puna was his name. He was sent to Portion, a heathen island, to teach the word of God, and was employed in that work for nine years. There I was born, in the year 1824. In the year 1830, my father thought of going to Raiatea; but we did not reach Raiatea, but were drifted to a different land, where my

"When my father was near death, urch at Wellington, in Somerset- he made known his thoughts to Puna re, has lately been ordained, and is valuine, that is my mother. He said to settled as a native pastor, over a her, Friend, Puna vahine! I am now

near death; do you by no means throw . "When Mr. Howe returned to Tabin. away the word of God. wish, that you teach the children the and I was re-admitted. word of God, and that one of them may " become my substitute in my work as a Missionary amongst the dark heathen.' Puna valune heartily consented to this, and kept it well in her heart. in the year 1840, when I was sixteen years old, Pana vahine made known to me what my father had said about one; of his children becoming a Missienary, and acturg as his substitute amongst the heathen.

" That word went to my heart, and I asked her particularly what the nature of the work of God was which my father did.

"Then she made clearly known to me the good ; arks which he did up to the day when his spirit took its departure to heaven, the blessed place.

"I pon hearing of the good works in which he had been engaged, and his happy death, my heart became changed, and I reflected on that part of the word of God. • Train up a child in the way he should go, and when he is old, he will not depart from it.?

"On account of all these things, my desire to join the church became very I had before, for some time, been assisting to teach the children in a little school, in the place where I lived; so, after some months, I was admitted into the church, and sent to teach the children at a place in Tahiti called Taravao.

"While there, Mr. Howe made known to me another good thing, which had just then commenced-that is, the training of young men as Mission ries. My heart at once gave its consent to that work; and I went before the Missionaries, and made known my desire about it, and I was admitted into the institution in the year 1841. After that, the great evil-the arrival of the French -came upon Tahiti, in the year 1844. and Mr. Howe went to Britain; but I still kept these things in my mind, and was engaged in teaching school during this time.

This is my the institution was commenced again,

" My heart is now glad that this work has again been established by means of your prayers to God, our strong helper: and now I wrestle in prayer to God, Then, that I may not be entangled with the evil of this life, but that I may please him, and also you, who have assisted I am now engaged in studying, and my studies are agreeable to me and 11 attend to them with strength and perseverance.

> "My thoughts are constantly occupied about the work, day and night: and my heart is sometimes sorrowful. because wisdom is not quickly obtained. by which the work may be well do: This is what I am now studying-arithmetic, geography, ancient histori, the English language, lessons on the Word of God, sermons for the Sabbath, and other things.

> " From seven in the morning to three in the afternoon we receive instruction. and then we read till eight in the evering, and we conclude with family parer.

" Four days in the week are thus spent; and during two days, the work of the school is exchanged for other works, necessary for the body, such # rocuring food, and other things required Thatis what I am now y the family. May salvation be yours!

"I am Arato, -- that is my old name! -but John Cuff is my new name."

This young man has now completed his course of study under Mr. Home and has become a minister of the gost amongst his countrymen.

You see that his desire to be a mag ister, and to walk in the steps of i pious father, be gan when he was rom and, although he had many hindrage on account of the war between natives and the French, by prager a perseverance his desire has been go ed; and we pray he may proveats ful laborer in the vineyard of the b -Juvenile Missionary Magazine.

# THE LEVER BOY.

Mr. Bateman described a part of India named the Goomsoor country, inhabited by a race of people called Khunds. These people, he said, were very superstitious, and had long been in the practice of offering up human sacrifices to their cruel gods, and especially at a certain season of the year, when they wanted the favour of these gods for producing good crops. Their sacrifices generally consist of children, whom they kidnap, or, where they cannot do this, buy off some of the wicked people on the plains of Orissa. These poor children are carried by them into the mountains, and there fied, like so many beasts, against the day of sacrifice. They are then brought out, fastened, one by one, to a stake driven firmly into the ground, and their flesh cut away, piece by piece, till they die. Each piece of flesh, as soon as it is cut off from the living child, is taken by the people to their fields, and the blood squeezed out and sprinkled over the ground where the newly-sown grain lies. This they think will give them a fruitful harvest. Some years ugo, a number of officers in the Britsh Army, hearing of these things, went to the place, and saved a great nany little boys and girls from death, whom they sent down to the Missiontations to be taken care of, and rought up in the knowledge of Jesus brist. Amongst a company of chilken thus sent down, about four years go, there was a little Orissa boy, to hom the Missionaries gave the name This little boy seemed ry dull and stupid when taken into e school, and all the Missionaries old do to teach him good things sat first of no use. At last, his mind ened all at once. At that time a eat work of God was going on in pretted, and amongst them was lit-David. So soon as he was brought

Hindoo Children and Mission Schools [changed, and from being one of the dullest children in the school, he hecame an exceedingly active, diligent, and pious lad. He gave himself very closely to his learning, and got on so well that he was soon put into the printing-office, and was made there what is called a "compositor." Missionaries were delighted and astonished with him, and every body loved God, however, was only thus ripening him for heaven, to which he very soon took him.

> A number of white spots were, at this time, seen upon various parts of his body, and they soon shewed that he had been seized by that most dreadful of all diseases, the leprosy. was sent to the hospital, and great care taken of him; but the spots soon became sores, with which his whole

body was covered.

The doctor now forbade his going again into the school, or mixing with the other children, lest they should catch the disease; and, accordingly, a little tent was put up for him at a short distance from the school, where he might be quiet, and yet sometimes have the pleasure of hearing the voices and seeing the faces of his companions. Here he used to lie alone for many hours; but when the time of worship came round, he would crawl to the door of his tent, and get as near as he could to the company, that he might hear the Missionary's voice, and join in the worship of God.

One day, the Missionary and his wife went into his tent to see him, and found him lying on his back, seemingly in deep thought. His Testament was close to his side, and his hymobe k open in his hand. They feared to disturb him, so at once they went In a little while the Missionary returned. Every thing was just where it was-the door of the tent open, the Testament, the hymnschool, and several children were book, all as they were. But his bright spirit had taken its flight to heaven. No human hand was there to smooth Christ, his whole mind seemed his pillow, or give the slightest help.

Alone and in silence that young leper the if any regard to his father's wishes. died.

The missionary was greatly affected at the sight, and looking down to the hymn-book, his eye caught these sweet words:-

" Of all that decks the field or bower, Thou art the farrest, sweetest flower; Thou, blessed Jesus, let not me In thy kind heart forgotten be. Day after day, youth's joys decay, Death waits to soze his trembling prey; Then blessed Jesus, let not me In thy kind heart forgotten be.

The dear lad had seemed to die with this prayer trembling on his lips. Who can doubt that Jesus, in answer to it, kept him blessed company in his departing hour, and cheered and comforted his soul, though all beside were far away .- Selected.

### The two Paths and the two Ends.

I once knew two little boys, of nearly the same age, who lived within a few rods They both attended the of each other. same school, and both had similar advantages while at school, and both attended for about the same period, though one was! ly word. far more constant than the other. for such was the name of the older boy, was permitted to go, and generally was sent, as much as Joseph. John, however, sometimes "played the truant," and went to the fields, ponds, or forests, to spend his time in idleness, or, sometimes, in what was still worse. His parents were not always careful to ascertain where he had been during the day, seeming to take it for granted that he had been as obedient in the matter, as they were careless. They were kind-hearted, but were very deficient in restraining their erring son. If he did wrong, it seemed to grieve the parents, yet very little, if any thing, was done to restrain him. If he wished to associate with bad boys, he did so. His evenings were generally spent away from home. And as this was at a time when ardent spirits were used very freely, John was frequently known to take so large quantities that he was often intoxicated. In fine, he was disobesient to his panot live happily in his family, and &

Joseph was a far different boy, or, at least, he was under different influences at left them and wandered, a vagabo home, and was far more obedient to the know not where. wishes of his paren: . John had but lit- and worse than orphan children, an

while Joseph would as soon have parted with his right hand as to disobey one of his father's requirements. Perhans Joseph was not naturally kinder in his disposition, and perhaps had no superior talents for being a useful member of society; but one was obedient to his parents, and the other was disobedient whenever he felt an Both attended the inclination to do so. same Sabbath school, or, rather belonged to it; for one was seldom, if ever, absent, and the other was present only occasionally. I am not certain that he ever loved to go, but was sometimes induced to go, perhaps to get some of the pretty books that belonged to the library. quite certain that he always returned what he had, or that he ever read them, for such boys sometimes destroy or sell such good books, when they can get them. But Joseph was constant, loved his

teacher, and even now, since he has grown up to be a man, and engaged in the noise and bustle of business, can repeat venus that he then learned in the Sabbath school Nor has he yet test the Sabbath school, though considerably advanced in life. He has been a scholar, teacher and superintendent for most of the time since he we able to commit a few verses from God's be-

As these two boys advanced in life, the

paths which each chose seemed to separate more and more. John became more me more disobedient, was found oftener in the company of the vicious, and was mon and more degraded by the use of rum, or some intoxicating liquor, for the use of which he gradually acquired a strong tendency. He soon learned to take Goes holy name in vain, to lie, and at last a steal. The Sabbath school was visited # more, and God's holy day was spent is In the process sports and recreation. time he married one as worthless as himself, and became the father of several this dren, but they were not "brought up! the nurture and admonition of the Lord but were allowed to follow in the steps their ungodly parents. None of the probably, have ever been taught of a in the Sabbath school or elsewhe vi€. Eut this is not all of the sad history of disobedient boy and erring man. Re-

set the example of disobedience, and children, perhaps, followed it, for be

The unhappy

in the almshouse, reaping the natural truits of disobedience and folly. The erring father, may be, even while I am writing his sad history, in some degraded brothel, crazed, boisterous, and profane. Such is the career of the disobedient boy and Sabbach breaker.

But not so with Joseph. As I have already said, he continued in the Sabbath school, was attentive, loved to be taught God's holy truth, and while still in youth As soon as he became he became pious. old enough, he was selected as a teacher. and afterwards as a superintendent, and still he loves the Sabbath school and does not wish to leave it so long as he has strength to perform its sacred duties. loves to join in singing the sweet hymns that are sung by scholars and teachers, to impart instruction, or to invoke God's blessing on the efforts of faithful teachers. His has been a life of industry, of self-denial and of usefulness. He has never regretted his connection with the Sabbath school, nor forgoiten the instruction that he there received when a very small boy.

What a contrast in the history of these two boys! The one is a nuisance, unhappy, his influence, like a dreadful contagion, carrying ruin and death before it. He is like the "troubled sea that cannot rest. whose waters cast up mire and dirt." Not a ray of hope or peace beams upon his devious way. He is an outcast, alone in the wide world, or when not alone, is surmunded by those like himself, degraded and sinful, only adding sorrow and misery to his already miserable existence. Joseph is beloved and respected, has occupied important and responsible stations in society, and if his life is still spared, by the blessing of God, may continue long to be a useful member.

Now, young reader, which of these paths will you choose? Will you, like poor John, be disobedient,—be absent from the Sabbath school whenever you can deceive your kind parents, and at last become miserable vagabond, with a bloated and hideous face, a terror even to yourself? Would you prefer to wander, like him, op and down in the earth," without a ome or shelter, and without a friend? Would you spend God's holy Sabbath in ranken revels, and shout and carouse like raving madman? raving madman? Would you pursue sch a course that you would at last learn loathe even yourself, and even curse the y of your birth? If not, then beware John's disobedience. Remember that

spise your kind parents. And remember that it is still a greater crime to disobey your Heavenly Patter. He says, " Son, give me thy hearl," and if you refuse to do so, you are fearfully disregarding his requirements. "Remember now try Creator in the days of thy youth, while the evil days come not, nor the years draw nigh, when thou shalt ay, I have no oleasure in them." Then your life may be as happy and as useful as Jose; 's, and when Christ " shall make up his powels," you will be found among them, and will sing songs of redeeming grace and pardoning love in heaven. Sabbath School and Family Treasury.

#### Nothing to do.

(From the Wellspring.)

"When will this long vacation come to a close ?" said a young girl, addressing herself more than any other person. "When I was in school I longed for it to arrive, but now it has really come, I do i, not know how to spend my time. I have nothing to do, and the day seems so long that I grow weary in waiting for night to !! come."

Lucy M. was, as we might suppose from these remarks, a school-girl. Devoted to books, the most of her time was either spent in the school-room, or in preparing for it. When wearied with study, she looked eagerly forward to vacation, anticipating with much delight the happiness it would bring.

These bright anticipations were fully realized during the lew first days after the close of school. In visits to her aged grandmother, whose especial favorite she was, together with a loving circle of aunts and cousins, by whom she was always warmly welcomed, the time glided swiftly But the novelty of vacation was away. soon over, and Lucy could not visit always. Her grandmother's often repeated stories had lost their charm, and her younger cousins' childish freaks and fancies longer gave her pleasure.

What was she then to do! She could read, it is true, and in this way she beguiled many a long hour of its weariness. But the same strain, however melodious, soon becomes tiresome, and finally disa-Thus it was with greeable to the ear. Lucy's books. "I could read part of the tine with both pleasure and profit," she thought, "but I cannot spend the whole Pacannot prosper if you disobey and de- | vacation in this way." "Oh! that school

would commence," was on her lips and in ! her heart many times each day. "I have nothing to do, and time hangs heavily

on my hands."

" Nothing to do, Lucy " said her aunt, who had heard the often repeated remark. " Nothing to do !" and her countenance wore an expression of peculiar seriousness. - I have lived much longer than you, and yet I cannot recollect the time when I could say I have nothing to do."

" You are older than I am, aunt," said thicy, "and grown persons always find more to occupy them than a young girl

like me."

" They have more cares, I know," was her munt's reply, "and yet no period of lite, except mere infancy, is exempt from You have not realized all you duty. interpated from this vacation, and I can You expected only haptell you why. aness, not thinking you had duties to pertorm or obligations to discharge. When you reluquished : tudy for a season, you looked forward to an unceasing round of pleasure, imagining that thornless flowers and unmixed sweets would be your por-You thought not of laboring for the gratification of others, but have selfishly sought only your own enjoyment. you complain that time hangs heavily on your hands, and you have nothing to do."

" What can I do?" inquired Lucy, into whose mind light was breaking. "If you have no great duties to perform," replied her aunt, "you need not neglect the smailer, an opportunity for which is always before you. I heard little Willie ask you not long ago to tell him about the pictures m his new book. You could have rendered him very happy by thus trying to amuse him; but it really made me sad to see his disappointed face when you quickly pushed the book aside. Then Henry came for you to cover his ball; 'it will take only a few minutes, Lucy,' he said, 'and then I can go and play with the other As you did not choose to perform this sisterly act, Henry left you with haish words upon his hp, and still more angry thoughts in his heart."

"I cannot do such things as these all the time," said Lucy. " No, but you can always cherish a spirit of kindness which will lead you to render all these little offices without even waiting to be asked. Not an hour passes in which you may not do something for others. It may be a very simple act, and yet it will confer a double benefit. While rendering another

through your own heart. Do not say again, I have nothing to do, but look at your brothers and sisters, striving to be useful to them, or go to your careworn mother, seeking to lighten her heavy burden; and when there is no room in your home for the performance of duty, let your sympath es take a wider range. There is sin. and sorrow, and suffering all around you, which, young as you are, you can do much to lessen."

I have often heard the remark, "I have . nothing to do," uttered by those whom God has given minds to device and hands to execute. I have heard young lips complain of the weary hours dragging slowly along, and then have listened to various methods for speeding time more rapidly. Then I have thought, it cannot be in a world like ours, where there are so mar calls for patient toil and untiring applecation, that any one can truly say, "! have nothing to do."

Reader, are you of the number who breathe this complaint? If so, look carefully around you, commencing in your home, and see if there are not duties for you there. Perchance you have younger brothers and sisters who need assistence and sympathy; or it may be toiling pannu, to whom the little aid you can reider would be very grateful. There may is untaught ones near you who are thirsting for the simplest rudiments of knowledge, or the children of sorrow and adversity, on whose grieving faces you can kindle a smile of happiness. Nothing to do! Got created us all for action, and endowed m with powers of body and mind for this object. Let us strive to benefit the world in which we live, ever discharging the appropriate duties of our station.

#### Jewish Custom.

It was the custom of the Jews w select the tenth of their sheep aftertha manner:—the lambs were separated from the dams, and enclosed in a sheep cote, with only one narrow way out the dams were at the entrance. opening the gate, the lambs hastened join the dams; and a man placed the entrance, with a rod dipped ochre, touched every tenth lamb, so marked it with his rod, saying, "I ".ylod aderdt Hence saith the La by the prophet, "I will cause you happy, it will send a ray of sunshme rass under the rod." Ezek. XX.



The Hindoo God Durga.

tey are wite already to harvest." And so it is now; wherever we turn our eyes-east, west, north, or southwe see the fields are " white already to harvest."

more laborers into His harvest!

ain demon who had, by the practice of Durga approached him, and with her

Eighteen hundred years ago, Christ religious austerities in honor of Vishnu, said to his disciples, "Say not ye there acquired a degree of merit which gave are yet four months, and then cometh him a supremacy over India, and he harvest? Behold, I say unto you, lift took possession of Swarga. He subup your eyesand look on the fields; for sequently made such display of his power and consequence, that all the gods began to tremble for their thrones. It was found upon inquiry that Vishnu, the preserver, had given the demon a pledge, on condition of his service, that India, the country in which the god no being then existing should be able Durga is worshipped, contains a popu- to deprive him of life. And now all lation of a hundred millions of idolaters. the energies of the indignant gods were If the true god were there worshipped concentrated and united in the producinstead of idols, what a harvest of souls tion of the veritable and horrible Durga. might be brought to the Redeemer's She is, therefore, an incarnation of Should we not earnestly wrath. Himalaya supplied her with a pray that the Lord would send forth lion, upon which she mounted and went in pursuit of the demon King of Terrors. Durga is seen in the above picture. To clude the pursuit, he took the form This is her origin. There was a cer. of a buffalo. But this did not succeed.

broad-sword severed his head from the body. Forthwith there came in the place of it the head of a man, and she grasped it by the hair with her left hand, and with her right hand plunged her todent into his heart. And thus the monster died.

#### Adventures of an English Merchant in South Africa.

An English merchant was travelling slowly in a heavy-laden ox-waggon, along the banks of a river in South Africa, when all at once he was surrounded by a moop of Corannas, who ordered him to stop and unyoke his oxen. "A little further on, and then I will," answered he. On no account; here, on this spot!" was their stern reply .-Seeing that he had no power to resist them, he took the year off his cattle, who made the best of their way to the "Now unpack, and show us what thou hast," said his visitors .-"Stop!" replied the merchant, " will you buy anything?" "It may be so; but we will unpack your goods, to save you the trouble."

In a very short time, the waggon was emptied. One snatched up a pair of stockings, another a waistcoat, a third made free with a piece of woollen cloth, and in a few minutes the merchant found that he had been robbed of property worth nearly £30.

The Corannas, clothed in the stolen goods, mounted their horses, and galloped across the plain, while the traveller grieved over his loss to his faithful " Sir," said the latter, as driver. Piet. soon as he had a little recovered from his alarm, "you only wanted a little A shot from your gun would courage. have frightened the villains away."— "That may be," answered the mer-"I had two loaded pistols in chant. my coat-pockets; but what could one do against forty? I might have fallen. and in the end have died as one that "That was very had shed blood." possible," said Piet; "but we will not closed quietly.

sible, to find a night' lodging, before darkness overtakes us."

Towards evening, our travellers were pleasantly surprised to see another wargon, and a well-clothed Motschuans sitting near it. When they reached the spot, he invited them to encamp for the night in his neighborhood. "To-morrow," he said, " is the Lord's day, and we can spend it together." In the course of conversation, the Englishman learnt that this man was a native cate. chist, who had come to preach the gospel to the Corannas. He therefore consented to remain; and on the following morning a great many of them met together at that place for worship. In the front of these Corannas stood a suspicious-looking man, who kept his ever fixed on the Englishman. was the interpreter, who was to translate the words of the Motschuana into the clicking, gurgling, tones of the Coranna dialect.

The catechist began, but the interpreter remained silent. The first part of the subject was repeated, but still he did not translate it. The evangelist was surprised, and requested the interpreter to speak; but the man only murmured a few words, which no one understood but himself. "Aha!" called out the Englishman, shaking his head, "I thought thou wouldst not dare to take the Word of God in thy mouth." He then turned to the catechist, and said, "Friend, this is one of the wretches who plundered me yesterday. Do not ask him to use such an office any longer. The gospel will be polluted in passing through his lips. Here's my Piet: he can translate what you say. And thou, Piet, do not forget to give the fellows the full force of the truth."

Piet was not backward in following this command. He and the Motschum employed the interval, and used all ther powers to make the deepest impressing on the thievish assembly. Piet and the catechet say any more on the subject. Rather sat down by each other, after divise let us make our way, as quickly as pos- service, to read the Word of God, while

the poor merchant reflected sorrowfully on his loss.

The sun had scarcely risen on the following morning, when both waggons were surrourded by a troop of Coran The robbers had come to the knowledge that the good catechist had brought with him a small stock of tobacco, which he intended to exchange for his necessary food, and they were now come to plunder him of it. But they did not know with whom they had to This simple minded Christian, strong in faith, sat quietly on the seat of his waggon; and as soon as the attack began, he took out his New Testament, and began to read it with a loud voice. At the sight of the book, the thieves sucu-nly started back, sprang upon their "That is the way," horses, and fled. called out Piet, looking to his master. "We have been very foolish. did we not take to our Bible yesterday, instead of thinking of our pistols?"

They then parted from the Motschuana, and towards evening reached the house of a Dutch boer, or farmer. The Englishman, filled with a sense of his loss, told the Dutchman what had hap-"What!" said the farmer. "and you allowed yourselves to be plundered in that way? you are yet strange in this land and know not how to bring the negroes to reason. show you the way." On the following morning, the Dutch colonist armed himself, and went forth alone to When he reached the village of the robbers, he fired five bullets among their huts, and then went back with the utmost indifference to his house, and having seated himself, he took his pipe and began to smoke it, as it nothing had happened.

This anecdote, which the merchant related himself to Missionary Ludorf, clearly shows what kind of people some of the Missionaries in South Africa must labor among. First, you see a sample of the unconverted heathen. existing upon robbery and spoil. Then you see one of these changed into a humble disciple of Christ, and risking

his life for the salvation of his countrymen. Next you have an Englishman, knowing something of the truth of Christianity, but too much engaged in the affairs of this world. And lastly you see the Dutch farmer, who trusted only to his musket, and looked on the poor natives as if they were savage beasts, and shot them without fear or pity.

Such is Africa. How much does it need our sympethy and our prayers!—
Juvenile Missionary Magazine.

### The Fisherman and the Serpent.

The fishermen of India are like no other of the people. They have superstitions entirely their own; and, while they have often the name of God on their tongues, their hearts are far from him. They speak of his protection, while they trust to lying vanities

A missionary tells us, that he lately met a fisherman travelling to Callicut to see the doctor, as he had slept on the sand, and something had bit his He thought, he said, it was a rat: but when the wound was looked at, he was told that it was the bite of I a serpent. "O no!" he replied, "I am quite sure it was not a serpent; for, in the first place, my family, through the blessing of an old serpent, have the privilege that other people have not, that no serpent will bite them; and, in the next place, if any of us should be bitten, the wound would immediately heal." " What you, fisherman," I asked, "about the blessing of an old serpent? Can a reptile give a blessing? Does nct every blessing come from God, the Father of mercies?" The man answered, "It is quite right what you say; but I am convinced in my case, that no serpent will injure me." Hereupon he told the following story:— "My great-grandfather, a very great fisherman of Coilandy, was once going to Annatsherry to visit an old friend of his, when he saw a spectacle snake (the dreadful cobra cupella)

under a tree writhing about in very and lifted on a pole great pain. After he had learned your souls, as the sight of that brazen from the snake the cause of her mis- serpent cured the body, - Selected ery, he put some balsam to hor! wounds, and went on his way. When! on returning from his visit he reached the tree again, behold the old snake crept out of her hole, and with many bends of her body, thanked my greatgrandfather for his kindness, gave him her blessing, and also promised, that no bite of any serpent should ever harm him or any of his posterity. Filled with joy at having obtained so great a benefit, he invited the old serpent to a feast in his house; and she came very willingly, bringing with her a thousand of her companions. who were all well fed with eggs and meant to be present at the class of the "out milk. The blessing was then repeat. ed; and it has held good to the present day." I told the fisherman, that it was the greatest folly in the world to believe such a silly story as this; for that there was only one who could heal the bite of the old serpent. and that was Jesus, the sinner's friend. He was the destroyer of that old ser- He drew out the Sunday School Primer, and pent the devil, who had bitten all the human race. None but he could take the book uchocatory, and, but he could take the book uchocatory, and but he could take the book uchocatory, and but he could take the book uchocatory, and but he could take the book uchocatory and but he could take the book uchocator away the poison of sin, either from ters soul or body; and this he did by his! own death on the cross. Whosoever looked to him by faith, would be healed from the wounds of sin, and have the Scripture Reader would teach him; and the blessing of eternal life in the received for answer, that "the little fellow world to come. Alas! I was speaking was his teacher, and that he did not think be to the wind; for the poor deceived benefactor and pupil appeared with his book fisherman made the following reply: The lesson of three letters was soon succeeded -"It may be all very right what you, by the lesson of five; and by this time, I am say. With another world, however, sure he can read God's Word. His mind as I am not acquainted; and I am con-dire effects of Popery in the characters of the tented enough to have the blessing of priests, and he was witnessing the blessed elthe old serpent in this life!" He then fects of Scripture knowledge on his own be went on his journey.

Are there not many contented to live in the like manner, among ourselves? Dear young friends, be not church. His ragged clothes were no hindred you deluded by such a snare. Look to him; and as my eye rested on him, a to Jesus, who is able to save you, as tattered ciothing was an object of addition the wounded Israelites were saved by oking at the brazen serpent, which his other brother's willow and orphan, he my sel at the command of God, made, have retained the little holding of land, wh

Christ can cure

#### Irish Scripture Schools.

(Continued.)

Patsey's Uncle was a man of good character, sober and honest. His tenderness towards his orphan nephew had secured him constant employment from Mr. Poer, and his volunters undertaking to protect the cat brache, interest. ed us still more. Nevertheless, he was almost the only one around, whom I never ventured to approach. There was a stodfusiness in his manner, which seemed to forbid me to home. But out of the mouths of babes, God has or. dained praise. The child whom he loved and protected, was not unmindful of his benefattor; and soon after the death of the elder brother, we were informed that the younger brachs" the following Sunday. "The little fellow gave me an advice, and he knr ws what he is about," was the remark, as he seated himself, which seemed intended partly as a sobloquy, and partly as an address to those present, to account for his appearance. "You can't read?" I said, when the vorse came to his turn. "No, but I shall soon; the little fellow gave me an advice about it, and I an learning; I have my lesson in my pocket." when the Scripture lesson was over, took or the book deliberately, and, before the whole

Whoever knows the Irish character-in keen sense of, and dread of ridicule-will be loved little riphew. While he was minute ing to Patsey in carnal things, God, in B mercy, has made Patecy an instrument spiritual blessing to him.

Betore Christmas last, Downy appeared interest; for had he husbanded the money spent on his sickly brother and sister, and

lost in a faction fight has of the man, -the stedlast gaze and car. nest look of orquiry, showed how these habits . had been changed. I tendly hope, that time will prove he is snother gem that Patsey has been the honored instrument of adding to his There are others to whom Redcemer's crown he has been useful, but enough has been said to stimulate those that love the Lord to be un wearied in teaching His Word. Let us reflect ! on the example of this poor little emple-at times suffering the greatest agony; but e strengthened with all might by the spirit in the mor man."

Those whose hearts have warmed towards mor Patsey, will be glad to learn, that one kind family, on reading his story, begged that a renewed attempt might be made to secure for him the medical treatment necessary to preserve his life, offering to contribute towards the accomplishment of that object. Accorded mgly, Mrs. Poer directed the schoolmaster to try and convince Mrs. Downy of the mecessity of giving up her opposition; and that, if the did so, there were friends who would provide for her boy. She has begged for delay during this month, (March,) and promised, that if his foot is not then healed, to allow him to be taken to the hospital, and treated as the surgeons think in. In the meantime the family alluded to have provided him with nourishing food, and whatever else may help to restore his strength. Should it please God to bless the means, so that his health is restored, it will be a matter for consideration whether he cannot be trained as a schoolmaster, for which his talents and piety alike indicate no common

From the Lady L. Lecs, Belmullet, Mayo, Pebruary 5th, 1851 .- " I assure you the misery we witness you can have no comprehen. men of; and if I could show one of the objects of their charity to the committee, it would be a sufficient stimulus to them to ask all who have the means to help us. The school you have fed is doing well; the difference on the children is most perceptable; the master save it is now a pleasure to teach them. I saw them last week partake of their well cooked sur-about; it cheered us to see them, and they look so thankful."

Feb. 19th .- " At Penlathomas, the sole support of 27 children is the food given them at school from your funds. On receiving the last £4, I have increased the supply there, as it was painful to see the hungry child looking on when its companion received food, the receiver often asked liberty to share it with those to whom it could not be given, if each child got a suffici ney; but the master has put down ; did not, when they entered a month ago, him to be angry?

he has been obliged to relinquish; but I know | know the names of the persons of the Trinity: also, that, be the this (humanly speaking.) he may, they were agnorant of the existence of a would never have been in a church. The eye , God; you would be much surprised to witness arrived the former has the knowledge they have acquired in religious matters in the space of one month."

> From Mis. Concrny, the wife of the Irish Missionary at Sellerno, Clitden .- " The poor children are cursed every Sunday for coming to learn God's precions Word in our schools. Could you see their emacated forms and naked bodies, you would not cease begging for them. An opposition school has been set up at Sellerna, another at Cleggan, and another at Claddaghduff; though the parents have been promised work and the children clothing, yet they would not take them from our schools."

> The committee commend to enlightened Protestant benevolence and patriotism the many thousands of children now acquiring a thoroughly Protestant education in the Scriptural schools of Ireland. At present, in nearly all the schools of the south and west, the one meal of stir-about, which costs 31d. per week for each child, appears to be absolutely necessary, in order to enable a large proportion of them to attend and profit by the instruction. (those who do not require it do not get it.)

Dear children in Canada, let this story and there sad statements make you think, first, of You have food and clothyour own mercies. ing and instruction-are protected from harm. and are encouraged to do well by the advice and sympathy of kind friends. Thank God for all these good gifts. Think secondly, how you can aid those hungry little ones, who stand in need of all things, and who, in the midst of want and misery, are eagerly seeking first the Kingdom of Heaven. In the month of August it is intended to send what can be gathered here for the purchase of food for the Irish Bible scholars. This Record finds its way into many Sabbath schools. Surely each child, between this time and August, could give or gather the 31d to feed one child for a week-52 children could feed the child for a whole year, and 50 Sabbath schools could feed 50 children for a year, causing many a young heart to sing for joy, lighting up many a heavy eye, and by retaining to the children the means of grace, bringing glory to God and jewels to Christ's crown.

Fergiveness.--How can we attain the peace of God without peace? How can we attain the remission of our sins without remitting the sins of others? How can more names the last ten days. In one of these he that is angry with his brother pacify schools, three Romanust children voo attend, his Father, who, from the first, forbids

#### The Love of God.

Mr. Nott, a missionary in the South Sea Islands, was one day reading a portion of the gospel of John to some of the people. When he had finished the sixteenth verse of the third chapter, a man, who had listened closely and gladly to the words, stopped him, and said, "What words were those you read? What sounds were those Let me hear those words I heard? again." Mr. Nott again read the verse, "God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life." When the poor heathen again heard it. he rose from his seat, and said, Can that be true? "Is that true? God love the world when world not love him. God so loved the world as to give his son to die that man might not die. Can that be Mr. Nott again read the verse, "God so loved the world," &c., told him it was true, and that it was the message God had sent to them, and that whosoever believed in Him, would not perish, but The feelbe happy after death. ings of joy and wonder in the breast of the poor heathen were too strong He burst into for him to speak. tears, and as his tears chased each other down his face, he retired to think in private on the amazing love of God, which had that day touched his soul; and there is every reason to believe he was afterwards raised to share the peace and happiness which come from having the love of God shed abroad in the heart.—Selected.

#### The Sunday-School Teacher and his formance of it, the stillness and thoughtfall Work.

work,—the eye of intelligence and benevo. for can see that his is the purpose, an undited lence beams on his youthful charge, and, on ed heart, the toil of one who labors for God their part, is the returning glance of affection and eternity.—Sunday-School Journal. and rivetted regard; on the one hand an carnest instructor, and on the other an intense and

He is no trifler himself, and listening class. triflers cannot take refuge within the circle of He has something to impart his influence. which he feels to be of infinite moment, and he looks as one who feels the weight of his message. Having mind and moral feeling to deal with, his appeals are uniformly made to the intellect and the conscience. His love of order is such, that the most disorderly yield him homage. His rebuke, indeed, is stern. but the law of kindness is in his heart and on his lips. He can reason and inform the judg. ment; but he can also weep, and melt the heart. Urgent must be that call of duty which withdraws him from his post, He has put his hand to the plough, and feels that he dare not look back. While others leave their classes to the chances of an hour, of him it may be said, as of the faithful shepherd, that he is "instant in season, out of season." And all this is the result of fixed principle -vanity and self-importance have no place it. is rule of action. He has calculated the cost nd the self-sacrifice involved in his work, and has re. solved to place all on the altar of his Savious. His heart is full of pity for the children of the neglected and the poor; and he longs to conduct some of them to the feet of that tender and gracious Shepherd, who "gathers the lambs in his arms, and carries them in his bosom." Nor does he satisfy hunself with handing out to his class what costs him nothing. His Sabbath toils occupy his thoughts through the week. Could you follow him into the retirements of home, you would find him, like the busy bee, gathering honey from every opening flower, to enrich the parent hire. Now he reads a commentary, to rectify and enlarge his Bible knowledge. Now he ponden the lesson of the coming Sabbath, that he may convey it with freedom and ease. Now be examines the best works on Sunday-schools. bors, and makes the thoughts of men wire than himself, his own. Now he exercises his own mind, and ponders well the lessons of experience and observation. And there is a still more profound secret of his devotedness and He is a man of prayer; he walks with God; he lives in the Spirit; he walks a the Spirit; he wrestles for the blessing. He feels his own weakness and insufficiency, and casts hunself on the power of his omnipotent Redcemer. And as he comes forth on the Sabbath morning to his loved employment, he heart glows and his face shines, as one who has been in converse with heaven. the grand secret of his intensity, his devotion to his work, his zeal and regularity in the perness of his class, the progress which marks his career, the blessing which attends his labor. I see the Sunday-school teacher at his He is in earnest; and even the transient va-

#### CONTAINING ONE HUNDRED

18mo.	57	Natural History The Feather.—The Song
Anecdotes.—The Young.		Bird
2 do Sunday Schools.	58	do Instinct of Birds.—The Ani
2 Aunt Unton.	59	maicule
Ren de la Roche.—David Saunders	33	do The Coral-Maker.—The Sea
5 Barth's History of the Church	60	Star
b Bible, its own Witness	61	do The Lobster.—The Fish
7 Blind Celestine	62	do The Hand.—The Tongue
Burder's Sermons to Children	63	do The Eye.—The Ear
G Camphell's Journey to Lattakoo	U.J	do The Sense of Smell.—Th
O Catherine Gray Alphabet of Hearts	6.1	Dewdrop
1 Children's Stories.—Little Stories	64 65	do The Spring.—The Lake
2 Columbus' Life and Times	_	do The River — The Sea
3 Convenient Food.—Christian Prudence		Newton's Twenty one Letters
4 Davy's Sermons to Children		Osage Captive.—The Promise
5 Emily Rowland		Parables of the New Testament explaine
6 Example of Christ.—Marshman's School		Pink Tippet
Dialogues		Pious Mechanic
		Play Hours Payer's Fayther Morning Ster
7 Faithful Nurse		Raven's Feather.—Morning Star
8 Fireside; or Family Religion		Rites and Worship of the Jews Roll's Plumbe
9 Flight of the Camisards		
Footprints of Popery		Scripture Similitudes
21 Goodness and Mercy, or Deborah Curtis		Simple Stories.—Pleasant Stories Stories from Switzerland
22 Goodrich's Child's Book of Creation		
23 Hints to Girls on Dress		Sunday Readings
24 James' Anxious Inquirer		Swedish Shepherd Boy
2 loeeph Maylim.—Youthful Disciple		Thornton's Early Piety The Floods.—Negro Infant School
26 Journeys of the Children of Israel		
27 Katherine		The Lime Tree.—The String of Beads The Traveller
88 Kind Words, by Uncle William		Todd's Lectures to Children
29 Kindness to Animals		To-morrow; or, R. Benton
80 Learning to Think	86	To Apprentices
Bl Learning to Feel	87	Waste not, Want not
2 Learning to Act		Workhouse Boy
3 Letters to the Young 4 Little Ann	00	32mo
5 Little Jane.—J. A. Spence	80	Blossoms and Fruit
6 Little Robert's First Day at the Sunday		Encourager
School School		Grandfather Gregory
		Grandmamma Gilbert
7 Lucy Morley.—Accounts of Pious Child-		History of Joseph Green and his Sisters
ran		Missionary Gleanings
8 Manners and Customs of the Jews		Missionary First-Fruits
9 Memoir of John M. Mea		My Sunday Scholars
0 do of Mary Lothrop		Orphan's Friend
1 do of Two Suns of a Clergyman		Pike's Persuasive to Early Piety
do of Samuel Kilpin.—Miss Campbell do of John Hooper.—Ann C.		Richmond's Annals of the Poor
3 do of John Hooper.—Ann C.	, 00	The Village
Milania and Control	100	And Thage

Midshipman in China

Motherless Family

Napoleon Bonaparte

Muscles of Christ Illustrated Missionary Book for the Young

Morell's Family Memorial

More Kind Words, by Uncle William

The Flower .- The Fruit

The Honey Bee .- The

The Gall Insect .- The Fly The Nest .- The Egg

The Grass.-The Ant

Spider

The above books are all bound, and have been selected with great care from the extensive stock of the London Religious Tract Society: and sent out on such favourable terms as Natural History.—The Seed.—The Leaf to enable the Committee of the Sunday School Union to sell them at \$8 or £2; and owing to their low price, cash must be paid for all Sales. There are still a few of the £3 10s Libraries on hand.

# AND THE PROPERTY OF THE PROPER

No. 1.-100 Volumes, 18mo, for \$10.

Published by the American Sunday School Union, and may be had at the Depository, Great St. James Street, Montreal.

1. The Shepherd of Salisbury Plain.

2. History of the Orphan Asylum Philadelphia.

3. History of Henry and his Bearer.

4. Memorial for Sunday-school Boys. 5. Memorial for Sunday school Cirls

6. Janu and her Teacher.

7. Mary Grant, or the Secret Fault

8. Happy Choice.

9. The Hedge of Thorns. 10. Lucy and her Dhaye.

11. The Two Friends.
12. The First of April.
13. Robert and Louisa.
14. The Fisherman and his Boy.

15. Little Robert's First Day at the Sunday. school.

16. Stories from the Scriptures

17. The History of Robert Bent u, or "Let it Alone till To-morrow."

18. Robert Hamet, the Lame Coobler.

19. Sketches from the Bible.

20. Helen and her Cousm.

.21. Julia Changed, or the True Secret of a Happy Christmas.

22. The Little Deceiver Rectained. 23. The Affectionate Daughter in law. 21. The Good Resolution.

25. Sergeant Dale, his Daughter and the Orphan Mary.

26. George Wilson and his Frand.

27. Scenes in Georgia.

28. Life of George Wishart the Martyr.

29. Father's Letters to a Son. 30. The Gardener's Daughter.

31. Hymns for Infant Minds.

32. A Visit to the Isle of Wight.

33. History of the Patriarch Abraham.

34. Measurs of Eliza Cunningham.

35. Adam Waltace and Walter Mills.

36. Alice Brown, or the Patient Sufferer.

37. Prayers Suitable for Children.38. The Life of Bernard Gilpin.39. Heorew Customs.

40. The Bible is Truc.

41. House of Kafage.

42. Ohve Smith.

43 The First Man. 44. Memoir of S. E. Bingham. 45. The First Day of the Week. 46. Week Completed.

47. Last Day of the Week

48. Letters to Students.

49. Emma and her Nurse, 50. The Five Apprentices.

51. A Monument of Parental Affection to a dear and only Son.

52. Parting Advice to a Youth.

53. Young Freetinnker Reclaimed.

54. Past Falschood.

55. Little Susan, or a Memor of 8 Kollock.

56 Jacob and his Sons.

57. Eden Carrol.

58 Teacher's Manual.

59. Consin Clara.

60. Catherine Gray.

61. Memoirs of Claudius Buchanan.

62. Dr. Cotton Mather.

63. Mahomed Ali Bey.

64. The Fatal Ladder, or Harry Linford 65. Christian Martyrs, or Familiar Com sations.

66. The Lives of Clemens Romanus, ly

tius, and Polycarp. 67. Memous of Henry Obookiah, a native

Owyhee. 68. Fireside Conversations.

69. Anecdotes of Missionary Worther.

70. Martin and his Two Little Scholan.

71. The Lady of the Farm House, 72. Einstlan, a Narrative Illustratives

Manners of the Ancient Israelites.

73. The Scottish Farmer.

74. Memoirs of David Brainerd. 75. Religious Fashion, or History of Asia

76. Clara Stephens, or the White Ross.

77. Natural History. 78. James Wilson.

79. Helen Maurice.

80. Youthful Memoirs.

81. Family Conversations on the Bride of Revelation.

82. Barbara Ewing.

83. My Grandfather Gregory.

84. The Christian Pilgrim 85. The Life of Thomas T. Thomson.

86. The Harvey Boys, illustrating the fi of Intemperance and their Remain

87. The Thornton Family.

88. History of the Waldenses.

89. The Customs and Manners of the dovin Arabs.

90. The Lafe of Col. James Gardiner.

91. Familiar Dialogues.

92. Memoirs of John Urquhart.

93. Mrs. Hooker.

91. Winter Evenings' Conversations # Works of God between a Fatherm Children.

95. History of the Mission to Orissa-

96. Edward and Miriam, a Tale of Ice

97. Semmel, or a visit to Jerusalem.

98. The Only Son, or the History of A Ross and his Mother.

39. Charles Clafford.

100. Omar; designed to Illustrate Jet History